



大会

Distr.: Limited  
13 July 2010  
Chinese  
Original: English

## 第六十四届会议

## 议程项目 128

起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫  
境内所犯严重违反国际人道主义法  
行为负责者的国际法庭

## 大会主席提出的决定草案

起诉应对 1991 年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法  
行为负责者的国际法庭

大会审议了 2010 年 6 月 18 日秘书长的来信，<sup>1</sup> 其中转递 2010 年 5 月 31 日前南问题法庭(“法庭”)庭长的信，并注意到 2010 年 6 月 29 日安全理事会主席的信，<sup>2</sup> 其中转递安理会 2010 年 6 月 29 日第 1931(2010)号决议：

(a) 重申必须审判已由国际法庭起诉的人，再次呼吁所有国家，特别是前南斯拉夫各国，加强同国际法庭的合作并为法庭提供一切必要协助，尤其呼吁逮捕拉特科·姆拉迪奇、戈兰·哈季奇以及其他已由国际法庭起诉的人，

(b) 注意到国际法庭必须有足够的工作人员来迅速完成工作，呼吁秘书处和联合国其他有关机构在国际法庭即将完成其工作之际继续同国际法庭书记官长合作，寻找实际可行的办法解决这一问题，并同时呼吁国际法庭再次作出努力，注重履行核心职能，

(c) 决定将国际法庭担任上诉分庭法官的下列常任法官的任期延长至 2012 年 12 月 31 日，如指派其审理的案件在此之前结案或其担任上诉分庭法官的任期在此之前届满，任期则提前结束：

<sup>1</sup> A/64/841-S/2010/330。

<sup>2</sup> A/64/861。



卡梅尔·阿吉乌斯(马耳他)

刘大群(中国)

西奥多·梅龙(美利坚合众国)

福斯托·波卡尔(意大利)

帕特里克·鲁滨逊(牙买加)

(d) 决定将国际法庭担任审判分庭法官的下列常任法官的任期延长至 2011 年 12 月 31 日, 如指派其审理的案件在此之前结案, 任期则提前结束:

让克洛德·安托内蒂(法国)

居伊·德尔瓦(比利时)

伯顿·霍尔(巴哈马)

克里斯托夫·弗吕格(德国)

权敦昆(大韩民国)

巴克内·贾斯蒂斯·莫洛托(南非)

霍华德·莫里森(大不列颠及北爱尔兰联合王国)

阿方索·奥里(荷兰)

(e) 决定将国际法庭担任审判分庭法官的下列审案法官的任期延长至 2011 年 12 月 31 日, 如指派其审理的案件在此之前结案, 任期则提前结束:

梅尔维尔·贝尔德(特立尼达和多巴哥)

佩德罗·戴维(阿根廷)

伊丽莎白·瓜温扎(津巴布韦)

弗雷德里克·哈霍夫(丹麦)

弗拉维亚·拉坦齐(意大利)

安托万·凯西亚姆贝·明杜瓦(刚果民主共和国)

普里斯卡·马蒂姆巴·尼亚姆贝(赞比亚)

米歇尔·皮卡尔(法国)

阿帕德·普兰德勒(匈牙利)

斯特凡·特雷希塞尔(瑞士)

(f) 强调它打算在 2011 年 6 月 30 日之前,根据国际法庭的审判预测时间表,延长法庭审判法官的任期,并请国际法庭庭长至迟于 2011 年 5 月 15 日向安理会提交经更新的审判和上诉时间表;

(g) 决定允许审案法官贝尔德、戴维、瓜温扎、哈霍夫、拉坦齐、明杜瓦、尼亚姆贝、普兰德勒和特雷希塞尔在国际法庭规约第 13 条之三第 2 款规定的累计任期届满后,继续在国际法庭任职;

(h) 敦促国际法庭迅速完成其工作。

---